

ابوعلی ابن سینا بحیثیت ایک فارسی دیباہ و شاعر

۱۱

(جناب سید غیب حسین صاحب ایم۔ اے ریسرچ اسکالرا لہ آباد یونیورسٹی)

نام و نسب | شیخ رئیس ابوعلی الحسین بن عبداللہ بن الحسن بن علی بن سینا نام حسین، ابوعلی کنیت، شیخ رئیس لقب، دیگر القاب حجۃ النبیؐ، الحکیم الوزير، الدستور،

دور اسلامی کے مقدم حکماء و اطباء اور متفکرین اور دانشمندیوں میں اس کا شمار ہے، شیخ کے حالات زندگی اس کے شاگرد ابو عبید جوزجانی نے بتفصیل ایک رسالہ میں تحریر کیے ہیں، اور دنیا کی دوسری زبانوں میں تذکرہ نویسوں نے شیخ کے سوانح حیات میں جو کچھ تحریر کیا ہے ان کا ماخذ یہی رسالہ ہے، اس کا متن عیون الابناء ابن ابی اصیبعہ میں اور اس کا خلاصہ اخبار الحکماء قفطی میں ہے، صوان الحکمہ بیہقی میں بھی اس کا خلاصہ درج ہے۔

شیخ کا باپ عبداللہ بلخ کا رہنے والا دولت سامانی کی سلطنت میں تھما، امیر نوح بن منصور کے عہد میں بخارا چلا آیا، اور ایک گاؤں خرمنین یا خرمنین میں سرکاری خدمات بجالا لگا، مصنفات بخارا اور بخارا کی زبان فارسی دری تھی، ابن حوقل کا بیان ہے کہ "اہل بخارا کی زبان سعد کے لوگوں جیسی ہے، کلمات میں تھوڑا سا اختلاف اور تحریف پائی جاتی ہے، سامانیوں

لہ عیون الابناء فی طبقات اطباء ابن ابی اصیبعہ ج ۲ ص ۲، مطبوعہ مصر ۱۲۹۹ھ، و فیات الاعیان میں لقب "الرئیس" آیا ہے، اصل میں شیخ رئیس دو القاب سے مرکب ہے، پہلا "الشیخ" لقب علی ہے، دوسرا "الرئیس" لقب سیاسی ہے، اور منصب وزارت کے پانے کے بعد مشہور ہوا لیکن دونوں لقب ایک کلمہ مرکب کے طور پر سمجھے جاتے ہیں، یہ سلسلہ نسب مشہور کمال اور صحیح ترین ہے جس سے ابوعلی سینا مشہور ہے، (طبقات اطباء ج ۲ ص ۲)، لیکن عام طور پر اس کے نسب کو اختصار کے ساتھ حسین بن عبداللہ بن سینا ہی لکھے ہیں۔ لکھ چہار مقالہ نظامی عودنی مطبوعہ لیدن ۱۳۵۲ھ ص ۶۸، لکھ تتمہ صوان الحکمہ ص ۳۸، ورة الاحیاء ص ۲۹۔ ۳۰ ورة الاحیاء ص ۲۹،

کے عہد حکومت میں بخارا و ماوراء النہر کے دوسرے شہر فارسی درسی کے شعروادب کے لحاظ سے بڑے زبردست مراکز رہے ہیں آل افراسیاب اور خوارزم شاہان آل اتسر کی تمام مدت حکومت میں فارسی شعروادب کے لحاظ سے ان مراکز کو بڑی اہمیت حاصل رہی ہے۔

سال ولادت اخزمین کے قرب و جوار میں ایک گاؤں افشہ تھا، عبداللہ نے اسی گاؤں کی ایک عورت سے جس کا نام ستارہ تھا، شادی کر لی، اس سے ماہ صفر ۳۳۵ھ میں ایک لڑکا پیدا ہوا، اس بچے کا نام باپ نے حسین رکھا، شیخ الرئیس کا ایک اور بھائی محمود اس کی ولادت کے پانچ سال کے بعد پیدا ہوا۔

کسب علوم | محمود کی ولادت کے بعد عبداللہ اپنے اہل و عیال کو لے کر بخارا میں چلا آیا، یہاں پہنچ کر شیخ کی تعلیم و تربیت کی بنیاد ڈری، دس سال کی عمر میں قرآن مجید اور کئی ایک علوم ازبر گرفتاری شیخ کی ذہانت اعلیٰ پایہ کی تھی، لوگ اس کی فہم و فراست پر حیران رہ جاتے تھے۔

اس زمانے میں خلفائے فاطمی مصر کی طرف سے اسماعیلی داعیوں کی تبلیغ بڑے پیمانہ پر جاری تھی، یہ داعی مسلمانوں کو امامت محمد بن اسمعیل بن جعفر صادق کی دعوت دینے پر مامور تھے، ایران کے مرکزی اور مشرقی نواح میں ان کا بہت چرچا تھا، ایرانی لوگ یہاں تک کہ طبعہ امراء و وزراء، فلاسفہ اور ادیبانہ وغیرہ نے اس مذہب کی پیروی اختیار کر لی، شیخ کے باپ اور بڑے بھائی (جو پہلی ماں سے تھا) علی بھی اسماعیلی مذہب کی تبلیغ سے متاثر ہو کر اس جماعت میں داخل ہو گئے، اس فرقہ سے نفس اور عقل کا ذکر باپ بیٹیوں کی زبانی ابوعلی

سے، خوارزم شاہان آل مامون یا مامونی | خوارزم شاہان کا یہ سلسلہ آل عراق کے دور تسلط میں خوارزم اور کچھ عرصہ گرگانچ پر حکومت کرتا تھا، ان میں سے ایک مامون بن محمد نے ۳۵۲ھ میں ابو عبد اللہ محمد خوارزم شاہ کو جو آل عراق سے تھا، قتل کر دیا، اور اس کے مالک کو اپنے تصرف میں لے آیا اور خوارزم شاہ ہو گیا، اس کے مرنے کے بعد ۳۵۶ھ میں علی بن مامون بن محمد نے سلطنت پائی، اس کے بعد خوارزم شاہی حکومت ابو العباس مامون بن محمد کو ملی ۳۵۸ھ میں وہ قتل ہو گیا، اس کی جگہ محمد بن علی بن مامون بن محمد کو ملی لیکن ۳۶۰ھ میں سلطان محمود نے اسے قید کر لیا (چہار مقالہ ص ۲۴۱ - ۲۴۲)

(شیخ الرئیس) کے گوش گزار ہوتا رہتا تھا، لیکن شیخ کا قول ہے کہ ”میں ان کے مذاکرات سنتا تھا لیکن مجھے ان برقیں نہ آتا تھا، اس حالت میں انہوں نے مجھ پر ڈورے ڈالے اور دعوت دی اور اثنائے گفتگو میں فلسفہ، ہندسہ اور حساب کا ذکر بھی لاتے تھے، اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ شیخ الرئیس نے اسماعیلی عقاید کو کبھی اختیار نہیں کیا۔

ایک سبزی فروش جس کا نام محمود مساح تھا اور حساب ہندسہ اور جبر و مقابلہ سے بھی واقف تھا شیخ کے والد نے ابو علی کو اس کے سپرد کیا، اسی کے ساتھ ساتھ شیخ فقہ کی تعلیم ایک بزرگ اسمعیل الزاہد کے پاس جا کر حاصل کرتا تھا، ان کے مطالب پر غور کرتا اور خلافت مسئولوں پر استاد سے مناظرہ کرتا تھا۔

اسی اثناء میں ابو عبد اللہ ناظمی فیلسوف شاگرد ابو الفرج بن الطیب (جو چوتھی صدی ہجری کے اواخر کے مشہور ترین فلسفیوں میں سے تھے) سجا را آگئے، عبد اللہ نے انہیں اپنے گھر میں ہی مان کیا، غرض یہ تھی کہ ابو علی ان سے اصول فلسفہ سیکھے، شیخ نے ان سے ”کتاب السامعی“ (فوربوس) کی شروع کی، اس کتاب کے مسائل پر اس نے بڑی تحقیق کی اور ان کو اس خوبی سے حل کرتا تھا کہ استاد سن کر باغ باغ ہو جاتا تھا، منطق کی ابتدائی کتابوں کو پڑھنے کے بعد از خود مشکل اور ادق کتابوں کا مطالعہ شروع کر دیا، اور ان کی تشریح ساتھ ساتھ کرتا جاتا تھا، کتاب اقلیدس کی پانچ چھ شکلیں استاد کی مدد سے حل کیں، محبیطی کی کتاب اشکال ہندسہ تک استاد سے پڑھی، عبد اللہ ناظمی نے بقیہ کتاب اسے پڑھنے اور حل کرنے کی اجازت دے دی ان کتابوں کو جس قدر سمجھ سکا، استاد کے سامنے دہرائیں، ان میں سے بعض اشکال ایسی تھیں کہ خود عبد اللہ ناظمی انہیں سمجھ نہ سکتے تھے، شیخ نے جب ان کو حل کر کے سجھایا تو ناظمی کی سجھ میں آئیں، عبد اللہ ناظمی جب ابو علی کی تعلیم سے فارغ ہوا تو گراں گراں کی راہ لی، اب شیخ نے خود ہی کتابوں کا مطالعہ شروع کیا، علوم طبیعی اور الہیات کے متن اور شرحوں کو بڑے غور سے پڑھا حتیٰ کہ اس پر علم کے دروازے کھل گئے، اس کے بعد شیخ کو علم طب کا شوق دامن گیر

ہو زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ اس فن میں بھی وہ یکتائے روزگار ہو گیا، اس کے نام کی شہرت اطراف و نواح میں پھیل گئی، نوبت یہاں تک پہنچ گئی کہ بڑے بڑے فاضل اطباء اس کے آگے زانوئے تلمذتہ کرنے لگے دور دور سے پے چیدہ امراض کے مریض اس کے پاس آنے لگے، اس زمانے میں بھی وہ علم فقہ کے مطالعہ میں سرگرم رہا، اور اسمعیل زاہد کی خدمت میں حاضر ہو کر فہم یاب ہوتا رہا۔

جب شیخ کا سن پندرہ سال کا ہوا تو اس نے اپنے تحصیل کردہ علوم پر نظر ثانی کی جس سے اس کے معلومات و محفوظات میں نظم و ترتیب پیدا ہو گئی، شیخ کی عمر ہی کیا تھی، اس کے ہم عمر کھیل کود میں مصروف رہتے مگر شیخ کو ان چیزوں سے کوئی مناسبت نہ تھی، وہ کتابوں کے مطالعہ میں غرق رہتا، اور شب بیداری میں کتابوں کا مطالعہ جاری رکھتا گویا یہ اس کی طبیعت نامنہ بن گئی تھی، کہ طلب علم کے ذوق میں اپنے پریند حرام کر رکھی تھی، سچ ہے، ”وَمَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ خَفَدَ سَعْرًا لِلْيَاثِي“ جس حجت اور دلیل پر غور کرتا پہلے اس کے مقدمات قیاسی ثابت کرتا انھیں کاغذوں پر لکھ لیتا، مقدمات کی شرح الطریقہ غور کرنا جو قیاسات حاصل ہوتے یا حل نہ ہوتے ان کو زیر نظر رکھتا اور اگر کسی مسئلہ میں الجھ جاتا یا حل نہ کر سکتا تو مسجد میں جا کر بناؤ اور کرتا اور نہایت تضرع سے خداوند تعالیٰ سے دعا کرتا کہ اے پروردگار اس مسئلہ کو حل کر دے اور ہر رات کو جب گھر لوٹتا تو پڑھنے لکھنے میں مشغول ہو جاتا، اس حالت میں اگر اسے چھلکی بھی آجاتی تو خواب میں وہی مسائل نظر آتے چنانچہ بہت سے مسائل کی حقیقت اس کو خواب ہی میں معلوم ہو جاتی، اس ریاضت کا نتیجہ یہ ہوا کہ شیخ جملہ علوم و فنون میں ماہر و کامل ہو گیا اور بقیہ عمر میں پچاس پر کچھ اضافہ نہ ہوا۔

شیخ بحیثیت ایک طبیب، فلسفی، ریاضی دان، ماہر علم نجوم و فلکیات کے بہت شہور ہے، باوجود ان کمالات کے علم دین کی تکمیل میں وہ ہمیشہ سرگرم رہا اور قرآن مجید کی تحصیل سے کبھی غفلت نہ برتی، چنانچہ تفسیر اور مسائل تصوف اور علم شعر میں اس کی کئی اہم تصنیفات موجود ہیں۔

شیخ کے شاگرد ابو عبید جوزجانی نے ایک واقعہ کا ذکر کیا ہے کہ :-

”شیخ ایک دن ابو منصور الجہانی کے ساتھ امیر علاء الدولہ کی مجلس میں شامل تھا، لغت کا ایک مسئلہ پیش تھا، شیخ نے بھی اس میں حصہ لیا اور جو کچھ اس کی یادداشت میں تھا اس نے کہا، ابو منصور نے اس کی طرف دیکھ کر کہا کہ تم فلسفی اور حکیم تو ہو ضرور لیکن تمہیں لغت میں کچھ درک نہیں ہے، تم نے پڑھی ہے، شیخ کے دل میں اس طعن نے بڑا اثر کیا، متواتر تین سال تک ادب کے مطالعہ اور تحقیق میں مصروف رہا پھر خراسان سے ایک کتاب تہذیب اللغت مصنفہ ابو منصور الازہریؒ منگوا کر پڑھی، اور لغت میں ایسے درجہ پر پہنچ گیا کہ اس کے مانند بہت کم لوگ پائے جاتے تھے، اس کے بعد تین قصائد لکھے جن میں الفاظ غریبہ کا استعمال کیا، اور تین کتابیں لکھیں، ایک ابن تیمیہ کے طرز پر دوسری مسابئی کے طرز پر اور تیسری صاحب کے طرز پر، پھر ان تینوں پر ایسی جلدیں کرائیں کہ جن سے کتابیں بالکل پرانی معلوم ہوں، اور انھیں امیر ابو منصور کی خدمت میں پیش کیں اور کہا کہ جنگل میں شکار کے لئے گیا تھا، وہاں پڑھی پائی ہیں ان پر ذرا غور کیجئے اور ان کے مطالب سمجھائیے، ابو منصور نے جب یہ کتابیں دیکھیں تو انھیں سمجھنے میں بڑی دقت پیش آئی، شیخ نے اس کی رہبری کی اور ان تمام الفاظ کو جن لغات کی کتابوں میں درج تھے بتائے، ابو منصور سمجھ گیا کہ یہ رسائل شیخ کی طبع رسا کا نتیجہ ہیں، اور اس کے طعن کا جواب ہے جو اس نے ایک مرتبہ کیا تھا، چنانچہ اس نے شیخ سے معافی مانگی۔“

کتب رسائل فارسی

ابو علی ابن سینا (شیخ الرئیس) کے نام سے بہت سی کتابیں انتساب کی گئی ہیں بعض تو

۱۔ ابو عبید عبد الواحد بن محمد الجوزجانی، الفقیہ، الحکیم، ابو منصور محمد بن احمد بن الازہر الازہری الہروی اللغوی لغت کے مشہور المصنف سے ہیں سال وفات ۳۷۰ یا ۳۷۱ھ ابو الفضل محمد بن العیاد لکاتب وزیر معروف دیالمہ ^۲ (وفیات الاعیان مطبوعہ مصر ج ۲، ص ۸۳-۸۸)، ابو اسحق ابراہیم بن ہلال الحزنی الصابی صاحب رسائل مشہور متونی قبل ^۳ (وفیات الاعیان مصر ج ۱ ص ۱۷-۱۸) ۲۔ صاحب ابوالقاسم اسمعیل بن عیاد دانشمند مشہور وزیر مؤید الدولہ و فخر الدولہ دیلمی متونی ^۴ (وفیات الاعیان ج ۱ ص ۱۰۴-۱۰۷)

شیخ کی تصنیفات سے ہیں، لیکن اکثر ان میں سے عربی کتابوں کے تراجم فارسی زبان میں اسلمی طبعاً استاد کی طرف منسوب ہو گئے ہیں، ان میں سے چند کے نام ہم ذیل میں درج کرتے ہیں:-

۱۔ دانش نامہ علانی یا دانش نامہ علانیہ، حکمت علانی یا حکمت علانیہ، ان میں سے بہت اہم کتاب ہے، اس کتاب کو شیخ نے علاء الدولہ کاکویہ کی خواہش سے تصنیف کی تھی، یہ کتاب منطق، طبیعیات، مہیئت، موسیقی اور ما بعد الطبیعیات پر ہے، لیکن افسوس ہے کہ منطق، الہیات و طبیعیات کے علاوہ کچھ اور لکھنے کی اسے توفیق نہ ہوئی، باقی کتاب (مہیئت، ہندسہ، حساب، موسیقی) اس کے بعد اس کے شاگرد ابو عبید جوزجانی نے شیخ کی مختلف تصانیف (عربی) سے ترجمہ کر کے اسے مکمل کر دیا۔

۲۔ رسالہ منبض، اس کے کئی نسخہ کتب خانہ مجلس و مشہد مقدس میں موجود ہیں۔

۳۔ رسالہ معراجیہ یا معراج نامہ، اس رسالہ کو شیخ نے اپنے ایک دوست کی خواہش سے لکھا تھا، اصطلاحاتی تاویلات پر مشتمل ہے، مثلاً روح القدس، وحی، کلام اللہ، نبوت، شریعت اور معراج کے موضوع پر بحث اور اس بات کے اثبات میں کہ معراج روحانی ہے نہ کہ جسمانی، اس کے متعدد نسخہ جات تہران اور کتابخانہ برٹش میوزیم، دارالکتب مصریہ، استنبول میں موجود ہیں،

۴۔ کنوز المعرفین۔ یہ رسالہ طلسمات اور زینجات پر مشتمل ہے، اس کے نسخہ تہران کی طرف سے اور کتب خانہ استانبول میں موجود ہیں۔

۵۔ ظفر نامہ، ایک چھوٹا سا رسالہ ہے اس کے نسخہ تہران، بنگال، بودلین اور تاشکند میں موجود ہیں، یہ کتاب امیر سامانی نوح بن منصور کے لئے لکھی تھی،

۶۔ حکمت الموت فارسی، یہ رسالہ ظاہر اشخ کے عربی رسالہ "حکمت الموت" کا فارسی ترجمہ ہے، استانبول میں اسعد آفندی کے کتب خانہ میں اس کا نسخہ موجود ہے، اور شیخ الزینبی کے نام سے منسوب ہے۔

۷۔ رسالہ انفس، اصل عربی رسالہ ۱۶ فصلوں میں ہے، اس کا فارسی ترجمہ بھی ۱۶ فصلوں میں ہے، یہ ترجمہ فارسی بھی شیخ کی طرف منسوب ہے، اس کے متعدد نسخے جگہ جگہ موجود ہیں۔
 ۸۔ رسالہ المبدأ والمعاد، اصل رسالہ شیخ نے عربی زبان میں تالیف کیا تھا، اس کا فارسی ترجمہ کتا بخانہ برٹش میوزیم میں موجود ہے، اور شیخ کی طرف منسوب ہے،
 ۹۔ رسالہ المعاد، اصل رسالہ عربی ہے، اس کا فارسی ترجمہ برٹش میوزیم میں موجود ہے اور شیخ کی طرف منسوب ہے۔

۱۰۔ رسالہ اثبات النبوت یا رسالہ نبوت، اصل عربی میں ہے اس کا فارسی ترجمہ کتا بخانہ نور عثمانیہ استانبول اور کتا بخانہ مشہد مقدس میں موجود ہے، اور ابن سینا کی طرف منسوب ہے۔
 ۱۱۔ رسالہ علل تسلسل موجودات و تحقیق و کیفیت سلسلہ موجودات و تسلسل اسباب و مسببات، یہ رسالہ فارسی زبان میں ہے، اس کے نسخے کتا بخانہ مشہد و کتا بخانہ مدرسہ عالی سپہ سالار میں موجود ہیں،

۱۲۔ قراضہ طبیعیات۔ اس رسالہ کا ایک نسخہ کتاب خانہ ملی ایران میں موجود ہے اور شیخ کی طرف منسوب ہے،

۱۳۔ رسالہ وجود یہ طب میں۔ اس رسالہ کا ایک قلمی نسخہ ابن سینا کا لکھا ہوا اسی کی طرف منسوب ہے، آقائے ڈاکٹر محمود نجم آبادی نے انجمن آثار ملی کی طرف سے چھپوایا ہے، اس رسالہ کی صحت میں تاہل ہے۔

۱۴۔ رسالہ بیشین و برین یا علم پیشین و برین۔ اس رسالہ کا ایک نسخہ کتاب خانہ ملک تہران میں موجود ہے۔

۱۵۔ معیار العقول در علم جبرئیل۔ یہ رسالہ ابن سینا کی طرف منسوب ہے اور پہلی بار ہندوستان میں چھاپا گیا ہے، اور انجمن آثار ملی کی خواہش پر آقائی جلال الدین بہائی نے بھی اس کو چھپوایا ہے۔

۱۶۔ رسالہ در منطق۔ اس کا ایک نسخہ کتاب خانہ ملک التجار (تہران) میں موجود ہے، اور شیخ کی طرف منسوب ہے۔

۱۷۔ رسالہ عشق۔ یہ رسالہ ابن سینا کے رسالہ ”العشق“ کا ترجمہ ہے اور اس کا فارسی ترجمہ شیخ کی طرف منسوب ہے،

۱۸۔ رسالہ اکسیر۔ یہ قلمی نسخہ شیخ کے ہاتھ کا لکھا ہوا کتابخانہ سلطان احمد سوم میں موجود ہے اور شیخ الرئیس کی طرف منسوب ہے۔

۱۹۔ رسالہ در اقسام نفوس۔ اس کا ایک نسخہ کتابخانہ مجلس شورائے ملی میں موجود ہے اور ابوعلی سینا کی طرف منسوب ہے، ظاہر یہ کتاب بھی شیخ کے عربی رسائل میں سے ایک رسالہ کا ترجمہ ہے۔

۲۰۔ تشریح الاعضار۔ اس رسالہ کا ایک نسخہ کتاب خانہ سلطان احمد سوم دہلی میں موجود ہے اور شیخ کی طرف منسوب ہے۔

۲۱۔ رسالہ در معرفت سموم و دفع مضرات آل در سہ باب، اس رسالہ کو بھی شیخ کی طرف منسوب کرتے ہیں، لیکن صحت میں کلام ہے۔

۲۲۔ حل مشکلات معینہ۔ اس کا ایک نسخہ کتاب خانہ اباصوفیہ میں موجود ہے اور شیخ الرئیس کی طرف منسوب ہے۔

۲۳۔ شرح کتاب النفس ارسطو۔ یہ کتاب ارسطو کی کتاب النفس کی عربی شرح جو ابن سینا کی تھی اس کا فارسی ترجمہ ہے، اس کتاب کا ایک نسخہ کتابخانہ سلطان احمد سوم استانبول میں موجود ہے، اور ابن سینا کی طرف منسوب ہے۔

مذکورہ رسائل میں جو براہ راست شیخ کے فارسی نسخوں کی طرف منسوب ہیں ان میں سے اکثر کی صحت میں تاہل ہے، لیکن چونکہ اس استاد کے نام سے شہرت پا گئے ہیں اس لئے ان کا یہاں ذکر کر دیا گیا ہے۔

ترجمہ اشارات ابوعلیٰ کہان میں سے بعض افوری شاعر کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ایک نسخہ جو اس کتاب پر منحصر ہے ۱۳۱۶ھ میں تہران میں چھپ چکا ہے، خطبہ در توحید بنام خطبہ الغراء شیخ کی اس تصنیف کو ۱۳۲۵ھ میں حکیم عمر خیام نے فارسی زبان میں منتقل کیا، اور یہ ترجمہ عربی متن کے ساتھ مجلہ شرق میں طبع ہوا، شرح و ترجمہ جی بن یقظان جو علاء الدولہ کاکویہ کے حکم سے لکھا گیا اس کی عبارت بہت فصیح و بلیغ ہے بعض لوگ اس کو جو زجانی کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ شرح رسالہ الطیر از عمر بن سہلان ساوی، ۱۹۳۵ء میں اسٹنگارٹ میں طبع ہوئی۔

ابن سینا کا ادب میں مقام

ابوعلیٰ سینا صرف علوم و فنون کا ماہر ہی نہ تھا کہ اسی کی بحث و تحقیق میں مصروف رہتا ہو بلکہ ادب میں بھی اس کا مقام بہت اعلیٰ وارفع ہے، عربی اور فارسی زبانوں پر اسے بڑا عبور حاصل تھا، عربی زبان پر اسے جو قدرت حاصل تھی اور مطالب کے ادا کرنے میں اسے جو بہارت تھی اس کی نثر سے کافی طور پر عیاں ہے مقاصدِ علمی کے اظہار میں ادبی حیثیت سے اس کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ چوتھی اور پانچویں صدی ہجری میں زبان فارسی درمی میں علیٰ کتابوں کی تحریر کا آغاز ہوا لیکن ابھی اس زبان میں اتنی سکت نہ تھی کہ اس میں مقاصدِ علمی بیان کئے جاسکیں، لیکن ابن سینا اس زبان میں بھی تصنیف و تالیف سے غافل نہ ہوا، مصطلحات کے جمع کرنے اور فلسفی و علمی مصطلحات کی ایجاد اپنی مادری زبان میں کر کے آنے والے ایرانی ادیبوں کا پیشرو بنا، اس سے قطع نظر دوسرے فنونِ ادب یعنی شعر و شاعری کے میدان میں بھی اپنے زمانے کا ممتاز شاعر تھا، ایک ایسا شخص کہ جس کی اس کثرت سے تالیفات ہوں اور جس کا غالب وقت سیاسی گتھیوں کے سلجھانے میں صرف ہوتا ہو اس کیلئے عربی اور فارسی میں شعر کہ لینا کوئی معمولی بات نہیں۔ ابوعلیٰ سینا کا فارسی کلام چیدہ قطعوں، رباعیوں اور قصائد پر مشتمل ہے، جو کتابوں میں پرگندہ ملتے ہیں، فارسی اشعار کی کل تعداد ۲۲ قطعات، رباعیاں اور کچھ ایات جن کی تعداد کل ملا کر

۶۵ تک پہنچتی ہے، سفیدوں، مجموعوں اور بعض کتابوں مثلاً آتش کدہ آذر، تذکرہ محمد صادق ناظم تبریزی، مجمع الفصحا، ریاض العارفین ہدایت، اور مجالس المؤمنین قاضی نور اللہ اور نامہ اشورا وغیرہ میں ملتے ہیں، ان میں سے کچھ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں:-

اگر دل از غم دنیا جُدا تو آنی کرد	نشاطِ عیش بدارِ بقا تو آنی کرد
ذکر باہ ریاضت بر آوری نفسی	ہمہ کدورتِ دلہا صفا تو آنی کرد
ز منزلتِ ہوس گبروں نہی گامی	تزدل در حرمِ کبریا تو آنی کرد
دگر ز ہستی خود بگذری یقین می طن	کہ عرشِ فرشِ ملک زیر پا تو آنی کرد
ولیکن اس عمل رہبر دامن چلا کست	تو نازنینِ جہانی کجا تو آنی کرد
نہ دست دپائے اہل رافز تو آنی بہت	نہ زنگ دیوی جہاں را رہا تو آنی کرد
چو بد علی بر از خلقِ در گوشہ بگزین	مگر کہ خوی دل از خلق را تو آنی کرد
غذائی روح بود بادہ رحمت الحق	کہ ننگِ بوش کند زنگِ دیوی گل را دق
زنگِ ننگِ داید ز جان آمد نگیں	ہمائی گردد اگر جرعی بنوشد بنی
بطعم تلخ چو بند پدرد لیک مفید	بپیشِ مطبل باطل بزد دانا حق
مے از جہالتِ جہاں شد لبشرع حرام	چو مہ کہ از سبب منکران دین شد شوق
حلال گشته بفتوای عقل بر دانا	حرام گشته با حکام شرع بر اہمق
شراب را چہ گنہ زانکہ اہلبی نوشد	زباں بہرہ گشاید ہدزدست نرق
حلال بر عقلا در حرام بر جہاں	کے محک بود و خیر و شر از مشتق
غلام آں مے صافم کرد وین خواباں	بیک در بر عہ بر آرد ہزار گو نہ عرق
جو بو علی مے ناب از خوری حکیمانہ	سحق حق کہ وجودت شود بحق طعی
روز کی چند در جہاں بودم	بر سر خاک باد پیو دم
ساعتی لطف و لطفی در قہر	جان پاکیزہ را بیا بودم

باخرد را بطبع کردم ہجو بی خرد را بطبع بستودم
 آتشی بر فرد ختم از دل دآب دیدہ از آن بپالودم
 باہوا ہائے حرصِ شیطانی ساعتی شادماں بنفتودم
 آخر الامر چوں برآمد کار رفتم و ختم کشتہ بدرودم
 گوہرم باز شد بگوہرِ خویش من از بس خستگی بیاسودم
 کس نداند کہ من کجا رفتم خود ندانم کہ من کجا بودم
 گماں برم کہ دریں روزگار تیرہ چوب بخت چشمِ مروت برد ما در جود
 ز سیرفت ستارہ در دریاں دوازہ برج بدوزارہ سال اندر بس دیار و حدود
 ہزار شخص کریم از وجود شد بچشم کہ یک کریم نمی آید از عدم بوجود
 بگزار از بند مجاز و در گرد از دامِ حس ہر کہ باد و نلن نشیند بہمت او دوں شود
 چوں بود کامل کسے در خطہ کون و نشار کو نداند چوں در آید یا از آنجا چوں شود
 دل گرہ دریں بادیہ بسیار شافت یک موئی ندانست ولی موئی شگافت
 اندر دلِ من ہزار خورشید بتافت دآخر کبکمال ذرہ راہ نیافت
 تا مادۂ عشق در قدح رنجتہ اند دذر پی عشق عاشق انگینتہ اند
 باجان درواں بو علی مہر علی چوں شیر و شکر ہم بر آہینتہ اند
 کفر چو منی گزاف دآساں بنود محکم تر از ایمانِ من ایماں بنود
 درد ہر چہ من یکی و او ہم کافر پس در ہمہ دہر یک مسلمان بنود
 از قفر گل سیاہ تا اوجِ زحل کردم ہمہ مشکلات گیتی راحل
 بیردن جسم ز قید ہر مکر و حیل ہر بند گشادہ شد مگر بند اجل
 اے کاش بدانی کہ من کیستے سرگشتہ بعالَم از پتے چیتے
 گر مقبلم آسودہ و خوش زیستی درنہ ہزار دیدہ بگر یستے

رفت آں گہری کہ بود سپر ائیم عمر و آورد زمانہ طاق سرمایہ عمر
 از موئی سپیدم سرستان امید بنگر کہ سیاہ میکند دایہ عمر
 بعض رباعیاں اور کئی ہیں جو صحیح الفصحا، ریاض العارفین و کشکول شیخ بہائی ابوعلی کے
 نام سے ملتی ہیں، اور یہی رباعیاں خیام کی رباعیوں کے نام سے خیام کی رباعیات میں ملتی ہیں حسب ذیل ہیں:-

می حاصل عمر جاودانیت بدہ سرمایہ لذت جو انیت بدہ

سوزندہ جو آتشست لیکن غمرا سازندہ چو آب زندگانیت بدہ

بایک دوسہ ناداں کہ چہن می دانند از حق کہ دانائی جہاں آمانند

خر باش کہ ایں جماعت از فطرتی ہر کونہ خرست کا فرش میخوانند

مایم بعفو تو تولی کردہ وز طاعت و معصیت تبری کردہ

آنجا کہ عنایت تو باشد باشد ناکرہ چو کردہ کردہ چوں ناکرہ

شیخ رئیس ابوعلی سینا اور عمر خیام کے زمانوں میں قریباً سو سو سال کا فرق ہے، شیخ کے

تجربہ عملی کا اندازہ کیجئے بعد زمانی کے باوجود اچھے اچھے مسلم الثبوت استاد اس صاحب کمال کے

کلام اور عمر خیام کے کلام میں امتیاز نہ کر سکے حالانکہ شیخ کے زمانہ میں فارسی زبان اس بوجھ کی منتحل

نہ سمجھی جاتی تھی کہ اس کا شمار علمی زمانوں میں کیا جاسکے اور یہی وجہ ہے کہ جو علماء علوم و فنون کی

کتابیں لکھتے تھے وہ عربی زبان کو اپنے مقاصد کے اظہار کا ذریعہ بناتے تھے، مگر شیخ کا کمال

اظہار من الشمس ہے کہ اس نے اگرچہ اپنی تصانیف کو عربی کا جامہ پہنایا، لیکن اس کا ظم معجز رقم

فارسی میں بھی اسی قدر پر زور اور گہرا نشان تھا کہ آنے والی نسلوں نے اس سے بے انتہا استفادہ کیا

اور فارسی نظم و نثر میں اس نے جو خامہ فرسائی کی ہے، آئندہ زمانے کے لئے دلیل راہ بن گئی ہے، بس

یہی کہنا پڑتا ہے کہ ذلک فضل اللہ یؤتہ من یشاء " افسوس ہے کہ شیخ نے طویل عمر نہیں پائی، اس

کی عمر کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، مگر زیادہ قرین قیاس یہی ہے کہ اس نے کم سے کم تریس سال

اور زیادہ سے زیادہ اٹھاون سال کی عمر پائی اور اس عرصہ میں جتنی کتابیں تصنیف کی ہیں ان کی تعداد

سیکڑوں تک پہنچی ہے۔۔